

דוחות

א. פעילות האקדמיה

1. ישיבות ואירועים

א. המליאה והחלטותיה

1. ישיבות המליאה

מליאת האקדמיה התכנסה לשש ישיבות בשנת תשע"ט ולשלוש ישיבות בשנת תש"ף (בשל משבר הקורונה).

2. נציגי האקדמיה לגופים ציבוריים

נציגת האקדמיה למועצת הרשות הלאומית לתרבות הלאדינו: אורה (רודריג) שורצולד.
נציגת האקדמיה למועצת הרשות הלאומית לתרבות היידיש: מלכה זמלי.

ב. יום העברית

בד' בכסלו תשע"ג (18 בנובמבר 2012) החליטה הממשלה בראשות בנימין נתניהו (ובנוכחות נשיא האקדמיה משה בר-אשר) על קידום מעמדה של הלשון העברית בישראל ובעולם (החלטה 5234). במסגרת ההחלטה נקבע יום כ"א בטבת, יום הולדתו של אליעזר בן-יהודה, ליום הלשון העברית. ביום זה מחולק פרס ראש הממשלה על שם אליעזר בן-יהודה על תרומה מיוחדת לחיזוק מעמדה של הלשון העברית, ונערכים אירועים ופעילויות בצבא ובמערכת החינוך. גם האקדמיה תורמת את חלקה ביום הזה ולקראתו בפעילויות ובמיזמים מיוחדים.

• **יום העברית תשע"ט:** יום פתוח לקהל הרחב בקריית האוניברסיטה בגבעת רם ובו רביישיח, סדנאות מקצועיות, הרצאות, סיורים בחדר בן-יהודה לכל המשפחה וטעימות מאוצרות הארכיון. בסוף הערב התקיים מופע מסכם; הרצאות בסימטקים בשדרות, בתל אביב ובחיפה מטעם האקדמיה; כרזות בתחנות האוטובוס בתל אביב; חלופות עבריות למילים לועזיות על קרטוני החלב של תנובה; ערכת כרזות לבתי הספר; חידון ייעודי לתלמידים ליום העברית; חידון ליום העברית ועוד. כמו כן נערכה פעילות שנחשפו אליה מאות אלפים בפינות מיוחדות באמצעי התקשורת וברשתות החברתיות.

● **יום העברית תש"ף:** יום פתוח במתחם ביאליק בתל אביב בשיתוף עיריית תל אביב ובו רבי־שיח, הרצאות, סדנאות מקצועיות, חידון, סיורים בבית ביאליק ופעילויות נוספות. בסוף הערב היה מופע מסכם לקהל הרחב; ציון יום העברית בשיבת ממשלת ישראל בכ"ב בטבת תש"ף, 19 בינואר 2020, בהשתתפות נשיא האקדמיה; שבוע העברית ברכבת הקלה בירושלים ביוזמת חברת סיטיפס – כרזות בתחנות הרכבת, חוברת מאגדת של הכרזות שחולקה לנוסעים, הרצאות של עובדי האקדמיה לקהל במרכז של החברה; שלטי חוצות בתל אביב ומיצג אור חגיגי על בניין העירייה; מקבצי מילים לפי נושאים על קרטוני החלב של תנובה; ערכת כרזות ומערך שיעור לבתי הספר; פינות לשון ברדיו – ב"כאן" ובגלי צה"ל.

ג. כינוסים, ערבי עיון, התכנסויות

- **"עברית חרוצת לשון" – אירוע במסגרת פסטיבל מספרי סיפורים לציון 65 שנה לאקדמיה ללשון העברית היה בחול המועד סוכות תשע"ט, 17 בספטמבר 2018.** השתתפו משה בראשר, חיים באר, יהודית הנשקה, סיריל אסלנוב, רות אלמגור-רמון, אבשלום קור ויעקב פרוינד. הנחה יוסי אלפי.
- **קוראים ושרים אלתרמן – במלאת 80 שנה לצאת ספר הביכורים של נתן אלתרמן "כוכבים בחוץ" התקיים בחצר האקדמיה בד' בתשרי תשע"ט, 13 בספטמבר 2018, ערב עיון, קריאה ושירה משירי אלתרמן. השתתפו עמית צפירי, אריאל הירשפלד, אגי משעול, צור ארליך, גלעד מאירי, דניאל זכאי. הנחתה תמר קציר.**
- **אירוע לציון אישור המילון המונחי הביטוח – בכ"ז בכסלו תשע"ט, 5 בדצמבר 2018, התקיים אירוע חגיגי במשרדי איגוד חברות הביטוח לציון אישור המילון בהשתתפות נשיא האקדמיה משה בראשר, יו"ר איגוד חברות הביטוח יאיר המבורגר ויו"ר הוועדה למונחי הביטוח איתן אבניאון. יזם את האירוע עו"ד יוסף שטח והשתתפו בו חברי הוועדה, נציגים מן האקדמיה ואנשי ביטוח.**
- **מחזור של העברית – בכ"ב באייר תשע"ט, 27 במאי 2019, התקיים בחצר האקדמיה ערב לזכרו של הסופר עמוס עוז בהשתתפות נסים קלדרון, אמונה אלון, פניה עוז-זלצברגר, דוד אוחנה וסיגלית רוזמרין, וכן השחקנים גיא כהן ותמר הולנדר מבית הספר לתיאטרון ניסן נתיב. נשאה דברים גם רעייתו של הסופר נילי עוז. הנחתה שפרה קורנפלד.**
- **אירוע לרגל קליטת עיזבוננו של יצחק ספיבקוב בארכיון האקדמיה – ביום כ"ד בניסן תשע"ט, 29 באפריל 2019, התקיימה קבלת פנים לכבוד ריינה (אסתר מלכה) קוטליק, נכדתו של יצחק ספיבקוב, ובני משפחתה שהגיעו לביקור בארץ מארגנטינה בהשתתפות עובדי האקדמיה. נשאו דברים חיים כהן, מרדכי מישור שיזם את האירוע ור"ר קוטליק.**
- **ערב עיון לכבוד חיים כהן התקיים בבית האקדמיה בד' באלול תשע"ט, 4 בספטמבר 2019, לרגל מלאת לו 70 ולרגל יציאתו לאור של כרך פא של לשוננו שהוקדש לו. בירכו משה בראשר ומשה פלורנטין. הרצו ורד סיידון, אמיר געש ואלכסיי (אליהו) יודיצקי. בסוף הערב בירך הבן עודד כהן, וחיים כהן נשא דברי תודה.**

- **"ולשונו תדבר משפט"** – בט' באלול תשע"ט, 9 בספטמבר 2019, התקיים כינוס מדעי בשיתוף האקדמיה ללשון העברית ואוניברסיטת בר-אילן בקריית אוניברסיטת בר-אילן בהשתתפות משפטים ואנשי לשון. בכינוס היו חמישה מושבים: לשון המשפט – פרשנות והלכה; מדברי משפטים; לשון המשפט – לשונות אחרות; לשון המשפט בישראל; רעיונות לעתיד. הרצו משפטים ואנשי האקדמיה ללשון העברית.
- **ערב עיון לזכרו של שלמה מורג** התקיים בט"ו באלול תשע"ט, 15 בספטמבר 2019, בבית האקדמיה במלאת עשרים שנה לפטירתו בהשתתפות שושנה מורג, רעייתו של מורג. הרצו אהרן ממון, אליצור בר-אשר סיגל, קציעה כ"ץ, אדם בן-נח ודורון יעקב. גליה בלכס הציגה את האתר החדש של אוסף המרכז לחקר מסורות קהילות ישראל. אריאלה מן, בתו של מורג, הודתה בשם המשפחה. הנחתה עפרה תירוש בקר.
- **לשון חכמים לעצמן** – כינוס בין-לאומי במחקר לשון חכמים לכבודו של פרופ' משה בר-אשר בהגיעו לגבורות התקיים בט"ו-י"ז בשבט תש"ף, 10–12 בפברואר 2020. בכינוס היו אחד עשר מושבים והשתתפו בו חוקרים מן הארץ ומחול.

הרצאות ופעילויות מטעם האקדמיה ברחבי הארץ

- **חגיגה עברית לקראת חג השבועות** במתחם התחנה הראשונה בירושלים, ד' בסיוון תשע"ט, 7 ביוני 2019: הרצאתה של תמר קציר "עברית מלוא הטנא – מילים חגיגיות לחג השבועות", שירה בציבור עם דניאל זכאי, ריקודי עם עם מיטב גרינפלד, מסיבה עברית עם פנינה התקליטנית.

עברית על הבר

- בר ה'כוגארט' בגבעתיים, ט"ז בטבת תשע"ט, 24 בדצמבר 2018: הרצאתה של רונית גדיש "עברית שפה חדשנית".
- בר זוט אלורס בגבעתיים, כ"ד בניסן תשע"ט, 29 באפריל 2019: הרצאתו של גבריאל בירנבאום "לועזית מדוברת – על השפות שהתגנבו לעברית שלנו".
- בר דיזי פרישדון בתל אביב, כ"ד באייר תשע"ט, 28 במאי 2019: הרצאתו של אורי מלמד "מסע בין תרבויות – על עדות ומבטאים".
- בר דיזי פרישדון בתל אביב, כ"ד באלול תשע"ט, 24 בספטמבר 2019: הרצאתה של רונית גדיש על כללי הכתיב.
- בר הפולי בתל אביב, ג' בכסלו תשע"ט, 1 בדצמבר 2019: הרצאתה של קרן דוכנוב "זכר ונקבה – למה צריך מין בשפה?"

חוץ מן ההרצאה הראשונה שנעשתה בשיתוף מועצת הצעירים בגבעתיים, שאר ההרצאות נערכו בשיתוף ארגון WIZE.

הרצאות בסימטקים

- סימטק שדרות, כ"ד בטבת תשע"ט, 1 בינואר 2019: הרצאתו של גבריאל בירנבאום "ישן מפני חדש: מסורת ושינוי במינוח העברי – איך מרעננים שפה בת שנות אלפיים". אחרי ההרצאה הוקרן הסרט "הערת שוליים".
- סימטק תל אביב, כ"ו בטבת תשע"ט, 3 בינואר 2019: שיח יוצרות על אתגר היצירה והכתיבה של עברית חיה וזורמת בספרות ובקולנוע עם חברות האקדמיה עירית לינור וגיל הראבן. אחרי השיחה הוקרן הסרט "אפס ביחסי אנוש".
- סימטק חיפה, ה' באדר א' תשע"ט, 10 בפברואר 2019: הרצאתה של רינה בן-שחר על הדיבור המזרחי בספר ובסרט "פרא אציל". אחרי ההרצאה הוקרן הסרט "פרא אציל" בהקרנת טרום-בכורה.

הרצאות מטעם האקדמיה במסגרות חיצוניות

- י"ב באלול תשע"ט, 12 בספטמבר 2019: הרצאתו של אורי מלמד "פתגמים ומקבילותיהם בלשונות העולם: שימושים בפתגמים עם שנשתרשו במילון העברי ובדיבור העברי" במסגרת סדרת 'עורכים מארחים' של האוניברסיטה הפתוחה.
- י"ג באלול תשע"ט, 13 בספטמבר 2019: הרצאתו של אורי מלמד "ערפם של המים בשימושי העברית" ביום העיון "עברית מארץ תצמח" לזכר יצחק נבון בנאות קדומים.
- י"ט באלול תשע"ט, 19 בספטמבר 2019: הרצאתה של רונית גדיש "מתחיית העברית לעברית החיה – בין פעולות יחידים לפעילות ממסדית" במסגרת ליל המדענים מטעם האוניברסיטה העברית.

הרצאות ואירועים מקוונים (בתקופת מגפת הקורונה)

- ט"ו בתמוז תש"ף, 6 ביולי 2020: הרצאתו של גבריאל בירנבאום "עברית נכונה – האם היא קיימת?"
- ו' באלול תש"ף, 26 באוגוסט 2020: הרצאתה של רונית גדיש "מגפות, חיסונים וקפסולות: איך העברית מתאימה את עצמה למציאות המתחדשת?"
- כ"ה באלול תש"ף, 14 בספטמבר 2020: הרצאתה של גיל הראבן על ספרות לילדים ועל תרגומיה.
- י"ד באלול תש"ף, 3 בספטמבר 2020: שיחוח חי עם דורית רביד על "ראשית קריאה וכתיבה" בהנחיית ורד ליון-ירושלמי בדף הפייסבוק של האקדמיה.

ד. כלי התקשורת

נמשכה החשיפה הנרחבת של פעילות האקדמיה לציבור בכלי התקשורת באמצעות יועצת התקשורת של האקדמיה. פורסמו עשרות הודעות לעיתונות על פעילויות האקדמיה

בכל התחומים: המחקר, קביעת המונחים, ההחלטות בדקדוק, פניות הציבור והמיזמים השונים. נשיא האקדמיה, חברי האקדמיה ועובדיה התראיינו בכלי התקשורת. פעילות האקדמיה בכלל וברשתות החברתיות בפרט הגיעה מדי פעם אל התקשורת הכתובה, המקוונת והמשודרת. התפרסמו כתבות בעיתונות ביוזמת האקדמיה. ההודעות לעיתונות ומקצת הפרסומים בתקשורת מובאים במדורים מיוחדים באתר האקדמיה.

ה. פרסים

פרס האקדמיה ללשון העברית ע"ש זאב וציפורה בן-חיים
בשנת תשע"ט הוענק הפרס לעובד מפעל המילון ההיסטורי של האקדמיה ד"ר דורון יעקב.

פרס ע"ש עוזי רמון לעובדי מחקר מצטיינים
בשנת תשע"ט הוענק הפרס לד"ר ברק דן מן המזכירות המדעית ולנריה ריבלין מן המדור לספרות החדשה במפעל המילון ההיסטורי.

2. הוועדות

א. ועדות הקבע

ועדת הביקורת

חברי הוועדה מ' בניסן תשע"ח: אפרים חזן (יושב ראש), גיל הראבן, עזרא גנור (יועץ כלכלי).
הוועדה התכנסה לשתי ישיבות בשנה.
בדיונים נבדק התקציב לעומת היעדים ונשקל היחס בין היעד וחשיבותו ובין הקצבתו. כן נדונו דוח הביקורת של משרד התרבות ותגובות האקדמיה לביקורת.

ועדת המינוח המרכזית

חברי הוועדה בשנים תשע"ט–תש"ף: יואל אליצור, שולמית אליצור, סיריל אסלנוב, מלכה זמלי, אפרים חזן, אהרן ממון (יו"ר), שלמה נאה, יוסף עופר, שמואל פסברג, דוד רוזנטל.
מוזכרת הוועדה: רונית גדיש. משתתפות מן המזכירות המדעית: ויקי טפליצקי בן-סערון וטובה שטראוס שרברין.
בשנת תשע"ט היו שלוש ישיבות, בשנת תש"ף היו שתי ישיבות (אחת מהן בהתכתבות). נדונו ואושרו כמה רשימות של שמות בעלי חיים (זואולוגיה) ומונחי הדין האזרחי. כמו כן נדונו ואושרו מונחים שונים ותיקונים למונחים במילונים שאושרו בעבר.

ועדת הדקדוק

חברי הוועדה: גבריאל בירנבאום, משה בר-אשר, יוחנן ברויאר (יו"ר למן תש"ף), חנוך גמליאל, חיים כהן, מרדכי מישור, יוסף עופר (יו"ר עד תש"ף), שמחה קוגוט. מרכז הוועדה: ברק דן.

משתתפות קבועות: רות אלמגור-רמון, רונית גדיש.

בשנת תשע"ט היו שלוש ישיבות, וכן בשנת תש"ף.

בשנתיים האלה עוד נדונו כמה שאלות שעלו מן העבודה על טבלאות נטיית הפועל ושאלות שעלו מן העבודה על טבלאות נטיית השם. הובהרו סוגיות הקשורות לניקוד מילים שאולות ושמות זרים, שונו החלטות קודמות (גרגר וגרגיר, צבר, צורת הרבים של כבשה), שופרו והורחבו החלטות קודמות (כמו נטיית מורג וסנסן וצורת הרבים של שמות במשקל פִּלֵּל), ונדונו שאלות חדשות, כמו מעמד הצורות הַנֶּךְ, עוֹדֶךְ. לקראת סוף תש"ף החל הדיון בפעלים חבורי כינויי מושא.

ועדת הפרסומים

חברי הוועדה:

בשנת תשע"ט – אילן אלדר, שולמית אליצור, יוחנן ברויאר (יו"ר).

בשנת תש"ף – שולמית אליצור, סטיב פסברג (יו"ר), שמחה קוגוט.

מרכזת הוועדה: ליזה מוהר.

לוועדה הוגשו כמה ספרים לאישור, ומהם אושר הספר: אהרן ממן וחננאל מירסקי, "מחברת מנחם בן סרוק". הוא יצא בסדרה "מקורות ומחקרים – סדרה חדשה".

ב. הוועדה למילים בשימוש כללי

חברי הוועדה: חברי האקדמיה – גיל הראבן, מלכה זמלי, אפרים חזן, קציעה כ"ץ, משה פלורנטיין (יו"ר); חברים נוספים – רות אלמגור-רמון, ברכה דלמצקי-פישלר, נועם מזרחי (למן תשע"ח), חוה פנחס-כהן, אבשלום קור, רוביק רוזנטל.

מרכזת הוועדה: ויקי טפליצקי בן-סעדון.

בשנת תשע"ט היו ארבע ישיבות, ובשנת תש"ף הייתה ישיבה אחת.

הצעות הוועדה הופצו לחוות דעתם של חברי האקדמיה, ואחר כך הובאו לדיון במליאה.

ג. ועדות המינוח המקצועיות

הוועדה למונחי אלקטרוניקה

הוועדה פועלת בשיתוף יחידת העריכה וההוצאה לאור במכון התקנים הישראלי.

הוועדה הוקמה בתשנ"ח (1997) בשיתוף מכון התקנים, והיא מתכנסת במכון התקנים בתל אביב.

חברי הוועדה: יעקב בעל שם (יו"ר), אבי גבעון (מ"מ יו"ר), יצחק יזרעאלי (למן 2012), חוסה סוסלי, עוז עזריאלי, דרור קן-דרור, שלמה ירדני (למן 2019), יעקב שטיין (למן 2019).

משנת תשע"ט נציגי הוועדה מטעם האקדמיה הם דורון רובינשטיין וויקי טפליצקי בן-סערדון (מרכזת).

בשנת תשע"ט היו שמונה ישיבות, ובשנת תש"ף היו שמונה ישיבות (חמש האחרונות מקוונות).

הוועדה דנה במונחי תקשורת רדיו ומכ"ם. המונחים נלקחו ברובם מתוך אוצר המונחים המקוון electropedia.org; מונחים חדשים ומעודכנים הוסיפו חברי הוועדה.

בסוף תש"ף (אוגוסט 2020) נשלחה רשימת מונחים בתחומי רכישה ברדיו וניווט ברדיו וכן תקשורת רדיו למכשירים ניידים (107 מונחים בסך הכול) לאנשי מקצוע חיצוניים לצורך הערות וביקורת.

הוועדה למונחי ארכיונאות

הוועדה הוקמה בחודש תמוז תשע"ז (2017) ביוזמת הנהלת האיגוד הישראלי לארכיונאות ומידע וכמה חברים באיגוד.

חברי הוועדה: מן האקדמיה ללשון העברית – אריה אולמן; מקרב נשות המקצוע – נאוה איזין, זהר אלופי (יו"ר), גליה דובידזון, לריסה שניטקינד.

מרכזת הוועדה: נילי גור אריה.

בשנת תשע"ט היו ארבע ישיבות ובשנת תש"ף שתיים עשרה ישיבות.

בישיבותיה בקיץ תש"ף ערכה הוועדה תיקונים לרשימה ובה כ-330 מונחים לקראת הפצתה לביקורת אנשי המקצוע וחברי האקדמיה.

מטרת הוועדה היא להעמיד רשימה עדכנית של מונחי ארכיונאות, אשר תשמש את אנשי המקצוע ואת הציבור הרחב ואשר תיכלל במילון הבין-לאומי הרב-לשוני של מועצת הארכיונים העליונה (ה-ICA). כמו כן הוועדה מעדכנת במידת הצורך את המונחים במילון למונחי ארכיונאות של האקדמיה משנת תש"ך (1960) ובמילון שפרסם האיגוד הארכיוני לישראל בשנת תשנ"ג (1993). את הוועדה מלווה צוות מומחים חיצוני של ארכיונאים בכירים, והוועדה מתחשבת בחוות דעת חבריו בעת קביעת המונחים. חברי צוות המומחים: דוד (דודו) אמיתי, מיכל הנקין, בנימין (בני) הספל, ד"ר מאשה זולוטרכסקי-בר, ד"ר אסף טרקטינסקי, דליה מורן, רחל משרתי, יחזקאל (חזקי) קסנט, רחל רובינשטיין, ציונה רו, אמירה שטרן, ד"ר סילויה שנקולבסקי-קרול.

הוועדה למונחי בלשנות

הוועדה הוקמה בניסן תשע"א, ובאייר הייתה ישיבת כינון שלה באוניברסיטת בר-אילן.

חברי הוועדה: מן האקדמיה – סיריל אסלנוב, אורי מור, אהרן ממן (עד תשע"ט), אורה שורצולד (יו"ר); חברים מחוץ לאקדמיה: רועי גפטר, זהר לבנת, ליאור לקס. בתשע"ט

השתתפה מלכה רפפורט-חובב מן האוניברסיטה העברית בשתי ישיבות, ובתש"ף השתתפה טל סילוני מאוניברסיטת תל אביב בשתי ישיבות.

מרכזת הוועדה: קרן דובנוב.

בשנים תשע"ט–תש"ף קראה הוועדה קריאה שנייה של רשימת מונחי התחביר וערכה והוסיפה מונחים רבים בעקבות הערות טובה שטראוס שרברין.

בשנת תשע"ט היו שמונה ישיבות ובשנת תש"ף שש ישיבות.

הוועדה למונחי בריאות הציבור

הוועדה הוקמה בראשית שנת תשע"ד (2013) ביוזמת ד"ר מילכה דונחין לשם הסדרת המינוח העברי בתחום בריאות הציבור.

חברי הוועדה: מן האקדמיה – יהודית הנשקה; מקרב אנשי המקצוע – מילכה דונחין (יו"ר), רחלי דנקנר, ורדה סוסקולני, משה פולק, ליטל קינן-בוקר.

מרכזות הוועדה: טובה שטראוס שרברין (עד חורף תש"ף), רונית גדיש (מחורף תש"ף).

בשנת תשע"ט היו תשע ישיבות, ובשנת תש"ף – חמש ישיבות.

הוועדה עוסקת במונחים בחקר הבריאות באוכלוסייה (אפידמיולוגיה) ובמגוון נושאים בבריאות הציבור. בשנת תשע"ט דנה הוועדה במונחים בנושאים שונים, ובהם ניהול סיכונים, העלמת זהות ברשומות רפואיות, עישון, תחלואה ותמותה, העברת מחלות, קידום בריאות, שירותי בריאות ועוד. בראשית שנת תש"ף הופצה רשימת מונחי עישון לביקורת אנשי מקצוע וחברי האקדמיה. נדונו ההערות שהתקבלו, והוגשה הרשימה לוועדת המינוח המרכזית; משם היא הוחזרה לוועדה המקצועית לשם דיון חוזר בכמה מונחים. בהמשך שנת תש"ף עסקה הוועדה במונחי חקר הבריאות באוכלוסייה לקראת הפצת הרשימה להערות אנשי המקצוע וחברי האקדמיה.

הוועדה למונחי מגדר ומיניות

הוועדה למונחי מגדר ומיניות הוקמה באדר א' תשע"ט (מרץ 2019). הוועדה מתכנסת במכללה למינהל בראשון לציון.

חברי הוועדה מקרב אנשי המקצוע: מיכל אסא-ענבר, חנה הרצוג, עמליה זיו, צבי טריגר, עמית קמה (יו"ר), איריס רחמימוב, טליה שגיב.

מטעם האקדמיה: חבר האקדמיה אורי מור; רועי גפטר, קרן דובנוב, יהונתן רוסן-ממן, טובה שטראוס שרברין.

מזכירת הוועדה: ויקי טפליצקי בן-סערון.

בוועדה שותפים בלשנים וחוקרים המתמקדים בסוגיות אלו, והיא מבקשת להעמיד לרשות אנשי המקצוע ולרשות הציבור הרחב חלופות עבריות למונחים הלועזיים הרווחים בתחום זה. הוועדה דנה בנושאים כגון זהות מינית ומגדרית, נטייה מינית, קוויריות, התנהגות מגדרית ועוד.

בשנת תשע"ט ובשנת תש"ף היו שש ישיבות בכל שנה; שלוש הישיבות האחרונות היו מקוונות (זום).

הוועדה לזואולוגיה

הוועדה הוקמה בשנת תשנ"ד.

חברי הוועדה: נציגי האקדמיה – סיריל אסלנוב, מרדכי כסלו, קרן דובנוב; מקרב אנשי המקצוע – עוז בן-יהודה, אפרת גביש-רגב, ליאת גדרון, דני גולני, חנן דימנטמן, חגי הלל, יוסף הלר (יו"ר), זהר ינאי, דני סימון, אמנון פרידברג.

מרכזי הוועדה: רונית גדיש (תשע"ט), ברק דן (תש"ף).

בשנת תשע"ט היו אחת עשרה ישיבות ובשנת תש"ף עשר ישיבות.

בשנת תשע"ט נדונו קווצי העור (כוכביים, קיפודיים, מלפונניים), טחביות ועכבישים. בשנת תש"ף דנה הוועדה בשמות עכבישים (משפחות ומינים), בשמות מדוזות ביוזמת דור אדליסט ובהשתתפותו. בשמות חיפושיות בהשתתפות אריאל לייב פרידמן (לייבעלע).

הרשימות שאושרו במליאת האקדמיה: סדרת העכבישינים (תשע"ט), קווצי העור (תש"ף), מדוזות (תש"ף).

הוועדה למונחי מדע המדינה

הוועדה הוקמה בשלהי תשע"ג (2013) ביוזמתו של ד"ר נדיר צור ז"ל. חברי הוועדה: נציגי האקדמיה – דוד רוזנטל, עפרה תירוש-בקר; אנשי המקצוע – דן אבנון (יו"ר), אורן ברק, יצחק גלנור, הנרייט דהאן-כלב, גייל טלשיר, אפרת קנולר, מיכאל קרן. מרכזות הוועדה: רונית גדיש. בשנת תשע"ט היו שבע ישיבות ובשנת תש"ף תשע ישיבות.

הוועדה למונחי המשפט

חברי הוועדה: מן האקדמיה – משה בר-אשר; מקרב אנשי המקצוע – אביעד הכהן, צבי טל, יהושע שופמן, גבריאלה שלו. מזכיר הוועדה: ברק דן. בחודשים הראשונים של תשע"ט היו שבע ישיבות, ובהן נידונו ההערות שהתקבלו על רשימת מונחי הדין האזרחי. מרבית הישיבות היו בהרכב מצומצם של צבי טל ויהושע שופמן. לאחר מכן עוד לוטשה הרשימה, ובמיוחד תרגום המונחים לאנגלית, בעזרת יהושע שופמן. הרשימה נדונה ואושרה בוועדת המינוח המרכזית בח' באייר תשע"ט (13 במאי 2019) ולבסוף אושרה בישיבת המליאה שסד ביום ז' בסיוון תשע"ט (10 ביוני 2019).

הוועדה למונחי שיווק, פרסום ודיגיטל

הוועדה למונחי שיווק ופרסום הוקמה בתחילת תשע"ט (נובמבר 2018). הוועדה מתכנסת במרכז הבינתחומי בהרצלייה. חברי הוועדה מטעם האקדמיה: חברת האקדמיה יעל רשף; נוגה אילני ועינת גונן; אנשי המקצוע: רוני אפלבוים, סיון בן-חורין, נמרוד דוויק, גיא חזי, איל מעוז, מיכאל פרי (יו"ר, עד תש"ף), כרמל רם, מיכל שפירא. מזכירת הוועדה: ויקי טפליצקי בן-סעדון. מטרת הוועדה להעמיד לרשות העוסקים במקצועות השיווק והפרסום ולרשות הציבור הרחב חלופות עבריות למונחים הלועזיים הרווחים המשמשים בתחומים אלו – בהם בעלי תפקידים במשרד פרסום, סוגי שיווק ופרסום, שיווק ופרסום במרשתת ועוד. בשנת תשע"ט היו שש ישיבות, ובשנת תש"ף היו שלוש ישיבות (האחרונה הייתה ישיבה מקוונת באמצעות זום).

ב. מדורי האקדמיה

1. עובדי האקדמיה ונושאי התפקידים

א. הצוות המנהלי

מנכ"לית האקדמיה: טלי בן-יהודה
סגנית המנכ"לית: דורית לרר (ומנהלת המיזם להקמת המנווה)

יועצים חיצוניים

היועץ המשפטי: עו"ד עודד פלדמן
רואה החשבון המבקר: רו"ח אבנר שנוור
היועץ הכלכלי: עזרא גנור
יועצת התקשורת: ורד ליון-ירושלמי

ב. עורכי כתבי העת

לשוננו – משה בר-אשר (תשע"ט), אהרן ממן (תש"ף); מזכיר המערכת: יוסף עופר
העברית – אריאל שוה
אקדם – יעקב עציון

ג. הצוות המדעי

מפעל המילון ההיסטורי
מרכזת מנהלית: איילת הראל
מדור הספרות העתיקה: בנימין אליצור (ראש המדור; עד חורף תשע"ט), אדם
בן-נון, אלכסיי יודיצקי (ראש המדור מאביב תשע"ט), ירון לישע, דינה סוקול, יחיאל
צייטקין
מדור ספרות הגאונים: יחיאל קארה (ראש המדור; עובד חוץ), אפרים הלבני, חנה
שויקה, רות שטרן
המדור לספרות התרגומים מערבית: אמיר געש (ראש המדור), דורון יעקב, ערבה ישראל,
אלירן לוי, יהונתן רוסן-ממן (תשע"ט)
מדור הספרות הרבנית של ימי הביניים: אריאל שוה (ראש המדור), יאיר האס, אורי
הולצמן, יעקב עציון, דוד פריבור, מור שמש (מתש"ף), סיני תוראן
מדור הספרות העברית החדשה: דורון רובינשטיין (מרכז המדור), בתיה בזק, גבריאל
דיכטר, יונתן חפץ, דורית קדרי, נריה ריבלין, מיכאל ריז'ק, נורית שובל-דודאי
איסוף הביבליוגרפיה: קורדליה הסטרמן (תשע"ט)

הסדרת שורשי המילון: גבריאל בירנבאום (עובד חוץ עד אמצע תשע"ט)

המזכירות המדעית: רונית גדיש (המזכירה המדעית), קרן דובנוב (תשע"ט), ברק דן, בת-שבע ורדי (עד אמצע תשע"ט), שקד חיים (מתש"ף), ויקי טפליצקי בן-סערון, שלו פרפל, תמר קציר (חלק מן הזמן בחל"ת), טובה שטראוס שרברין, דניאל שטרית (מאמצע תשע"ט)

מרכזת מערך ההרצאות, ההשתלמויות וימי העיון: אורלי אלבק

המרכז לחקר מסורות קהילות ישראל: דורון יעקב (הממונה על האוסף), גליה בלבס (סטודנטית, תשע"ט), צופיה חרדים (מאמצע תש"ף)

ייעוץ הלשון ברדיו ובטלוויזיה: רות אלמגור-רמון (עובדת חוץ), אלקנה ארליך, עינת חורין, סמדר כהן, נעה שחם (עד אמצע תש"ף)

ד. הצוות המקצועי

החשבים: רחל אבקסיס (עד ראשית תש"ף), ראובן גרוס (מתש"ף)

מנהל הכספים: דני משה

מרכזת משאבי אנוש ורכש: אורלי בירון

המזכירות: אתי מישלי, סיגל נתן

עוזרת לנשיא ולמנכ"לית: שחף רייך (מתש"ף)

מרכז קשרי החוץ וחוג הירידים: עמיר סגל (עד תשע"ט)

הממונה על פיתוח משאבים: שרית הראל-מימון (מתש"ף, מטעם אגודת שוחרי האקדמיה)

מדור המחשוב: נמרוד פורנהג (מרכז המדור), אור גת (סטודנט, עד חורף תש"ף), לוטן

דסקלו (מחורף תש"ף), אלכס ויינר (עובד חוץ, תשע"ט), עידו זיו (עד תחילת תש"ף),

שולמית זינגר, רבקה חדר, דוד מרלי (עד תחילת תש"ף), דימיטרי פבלנקו (מאמצע

תש"ף), איתן פפאו, רחל רוזנברג, טל קרת (סטודנטית, תש"ף)

מדור ההוצאה לאור: ליזה מוהר (מרכזת המדור), עירית בריס, עינב דרימר (מאמצע

תש"ף), אורית טפרברג, קטי מויאל, צופיה שקלים (עורכת הלשון של לשוננו, ושל

העברית)

מדור קשרי קהל: תליק כרמון (ראש המדור)

עוזרים: סטודנטים – יותם יברוב (תשע"ט), אוריה דויד (תשע"ט), אורי סמואל (תש"ף),

ניבה מילוא (מאמצע תש"ף); מועסקים חופשיים – חן קליין (סוף תשע"ט ותחילת

תש"ף), רעות יששכר (עד אמצע תש"ף), סיון פייטלסון (מאמצע תש"ף)

מפעילי אתר הבית (סטודנטים): דימיטרי פבלנקו (עד אמצע תש"ף), מתן ימין (מאמצע

תש"ף), ליזה מרקס (מאמצע תש"ף)

מאירים לאתר הבית ולרשתות החברתיות (מועסקים חופשיים): נועם ברגר (עד אמצע

תש"ף), יובל סלינגר, אניטה קרפל, יונה בולמין (מאמצע תש"ף), שקד אבידן (מאמצע

תש"ף)

מרכז ההדרכה: יפעת זילברמן (מאמצע תשע"ט)

ניהול מוצרים במרשתת: גליה בלבס (המחצית הראשונה של תש"ף)
 הספרנית: שרית עמדי
 הארכיונאי: אריה אולמן

ה. ועד עובדי האקדמיה

אורית טפרברג, אלכסיי יודיצקי (יו"ר), דוד פריבור

2. מפעל המילון ההיסטורי ללשון העברית

א. מדור הספרות העתיקה

1. המקרא

בשנת תשע"ט נסתיים עיבודם המלא של חמשת החומשים והם פורסמו באתר 'מאגרים'. בשנים תשע"ט–תש"ף התקדם עיבודם של ספרי הנביאים והכתובים, והם עתידים להגיע לגמר עיבוד לקראת סוף שנת תשפ"א.

2. ספרות התלמוד – קטעי הירושלמי

עבודה רבה הושקעה בעיבוד קטעי הירושלמי, ובסוף שנת תש"ף הם שולבו בתוך מסכתות הירושלמי כגרסאות.

ב. המדור לספרות הגאונים

המדור לספרות הגאונים עומד בסוף שנת תש"ף לפני סיום עבודתו:

1. חיבורים: הושלם עיבודו של ספר פתרון תורה וכן עיבודם של עוד ארבעה חיבורים קטנים. עיבודו של ספר הלכות גדולות, החיבור האחרון שנותר בחטיבה זו, מתקרב לסופו.
2. תשובות ואיגרות: בסוגה זו מותקנים קרוב לאלף חיבורים קטנים – איגרות הגאונים ותשובות הגאונים. במהלך תשע"ט הסתיים עיבודן של כל תשובות הגאונים, ובזאת באה חטיבה זו של ספרות הגאונים לסיומה (עיבוד האיגרות נסתיים כבר קודם לכן).
3. פירושים לתלמוד: נסתיים עיבודם של כל תשעת הפירושים לתלמוד שנותרו בחטיבה זו (כ־50,000 תיבות).

ג. המדור לספרות התרגומים מערבית

בשנת תשע"ט הושלם עיבוד תרגומו של יהודה אבן-תיבון לספר הכוזרי ליהודה הלוי. הוחל בעיבוד ספר חובות הלבבות לבחיי אבן-פקודה, אף הוא בתרגומו של יהודה אבן-תיבון, והוא עומד לקראת סיום.

ד. מדור הספרות הרבנית של ימי הביניים

הושלם עיבודו של פירוש רש"י לתורה, כולל רישום ערכים וביקורת הערכים. אשר לפירושו לתלמוד, הוכן דוח על אפשרויות התקנתו לאור מצב כתבי היד, אבל בינתיים לא החל עיבודו.

פירוש הרמב"ן לספר בראשית הותקן התקנה מלאה (נקרא שלוש פעמים אך טרם נרשמו לו ערכים).

המדור ריכז את מאמציו סביב חיבורו החשוב של הרמב"ם משנה תורה וסיים את עיבודם המלא של עוד שבעה ספרים – ספר מדע, ספר אהבה, ספר זמנים, ספר עבודה, ספר קורבנות, ספר קניין וספר שופטים. אלה נוספו לשלושה ספרים שכבר עובדו במלואם. ספר נשים וספר זרעים קרובים לסיום עיבודם בשלב ביקורת הערכים, וספר נזקים נמצא במהלך רישום הערכים השני. ספר קדושה – טרם הוחל עיבודו.

ה. מדור ספרות העת החדשה

נסתיים עיבוד החיבורים השייכים לתקופה המוגדרת למן ההשכלה ועד סוף מלחמת העולם הראשונה (1750–1918). נמשך העיסוק ביתר שאת בחיבורים מהתקופה המוגדרת 'ראשית העת החדשה' (למן ראשית הדפוס ועד ראשית ההשכלה: 1550–1750). הסתיים עיבודם של המחזה העברי הראשון – צחות בדיחותא דקידושין ליהודה סומו – וכן ספר מאור עיניים לעזריה מן האדומים. המדור ממשיך לעסוק בהתקנת כתבי יד של מבחר ספרות האגרונים מאיטליה של המאה ה־16. חלק מן האגרונים כבר עובדו במלואם, וחלקם בשלבים האחרונים של העיבוד (בביקורת רישום הערכים). עובדו גם כמה ספרים מתקופת ראשית העת החדשה הכוללים סוגות ספרות שונות: התחיל והסתיים עיבוד ספר המסע של משולם מוולטרה, התחילו עיבודם של ספר הרפואה 'אוצר החיים' לצהלון וספר ההיסטוריה 'שלשלת הקבלה'.

ו. שונות

1. ספר המקורות

בסוף שנת תשע"ט הסתיים העדכון המקיף של נתוני המסירות והדפוסים של ספרות העת החדשה. העדכון המקיף תרם רבות לביבליוגרפיה של חיבורים מתקופה זו: תוקנו הערות התקנה שונות, ובמקרים בודדים אף נמצאו מסירות קדומות לאלה שהותקנו במילון ההיסטורי.

2. ספר ההוראות הפרטיות לרישום הערכים

נמשכה עבודת העריכה המעמיקה וההאחדה של ספר ההוראות הפרטיות. נסתיים הטיפול ביותר משלושת רבעי ההוראות.

3. תיקונים גורפים ברשימת ערכי המילים היווניות והלטיניות שבמילון ההיסטורי נוספו ניקודים לכ־3000 ערכים ברשימה זו כדי שיתאימו לערכים המקבילים ברשימת הערכים הכללית של האקדמיה ויעלו בחיפוש באתר האקדמיה (ולא רק באתר מפעל המילון ההיסטורי).

4. איסוף הביבליוגרפיה

נמשך איסוף הביבליוגרפיה המוערת ורישומה לערכים ולשורשים במאגרי המילון. גם

בשנים האלה התמקדה העבודה בסדרה Arbeit und Sitte in Palästina מאת גוסטף דלמן. איסוף הביבליוגרפיה נפסק עם פרישתה לגמלאות של קורדליה הסטרמן בתמוז תשע"ט.

5. תפקיד חדש במפעל המילון

דורון רובינשטיין אחראי על ערכי המילון ההיסטורי למן שלהי תש"ף. הוא אחראי על תיקון והאחדה של הערכים בתוך המילון ההיסטורי ועל האחדה של ערכי המילון עם רשימת הערכים הכוללת של האקדמיה. במסגרת זו ייבחן המשך כתיבת ערכי המילון ההיסטורי בתוכנה ייעודית שמפותחת במדור המחשוב.

6. מיזם חלוץ בתיוג קורפוס עברית בת־זמננו

בשנת תש"ף התחיל מפעל המילון ההיסטורי בשיתוף רשות התקשוב במיזם חלוץ לתיוג מילים בכ־600 משפטים של עברית בת־זמננו. תיוג המילים במשפטים האלה, שהיו ברובם מתחום השירות לציבור, לא נעשה בדרך התיוג הנהוגה במפעל המילון, אלא לפי התקן הנוהג כיום בעולם העיבוד של שפה טבעית (תקן UD), וזאת כדי שהקורפוס יוכל לשמש את המפתחים בתחום. מיזם החלוץ היה מוצלח מאוד, ומפעל המילון עתיד לשתף פעולה בשנים הקרובות עם רשות התקשוב כדי ליצור קורפוס מתויג גדול יותר של עברית בת־זמננו.

3. המזכירות המדעית

א. מינוח ודקדוק

המזכירות המדעית הכינה את ישיבות המליאה ופרסמה את החלטותיה באתרי האקדמיה. מזכירים מדעיים ריכזו את עבודתן של ועדת המינוח המרכזית, ועדת הדקדוק, הוועדה למילים בשימוש כללי וועדות המינוח המקצועיות.

ב. מאגרי המידע

מילון האקדמיה: בחורף תשע"ט הוטמע החומר ממילון ההווה, שעובד עד אז בקובץ "אקסל", בתוכנת העריכה החדשה של מילון האקדמיה. המידע "מן המילון" מוצג בדף המילה באתר האקדמיה, וכן מוצג בדף המילה מידע משאר מאגרי המידע של האקדמיה (אתר הבית, אתר מאגרים ואתר המונחים וכן מן הערכים הפועליים יש קישור ללוחות נטיית הפועל). כמו כן אוחדו הצירופים מן המילון וממילות המפתח של אתר הבית לרשימה אחת, מילות הצירופים שויכו לערכיהם, וגם הם מוצגים במדור "מן המילון" בדף המילה. מאז נעשית במילון עבודה שוטפת: תקנון הערכים, טיוב ההגדרות, הוספת ערכים, הפרדת ערכים גזורים מן הערכים הראשיים, הוספת הגדרות לצירופים ועוד. הוחל במיזם לחלוקת השורשים למשמעויות על פי הגיזרון.

לוחות הנטייה: נמשכה ההגה וההשלמה של לוחות נטיית השם לקראת פרסומם. לפי הצורך עודכנו לוחות נטיית הפועל בפעלים נוספים.

איך אומרים בעברית (החלופות): הוכנה מהדורה חדשה של המיזם, ובה שולבו החלופות העבריות למילים לועזיות ממילון ההווה. החלופות העבריות שלא נכללו במילון נוספו בו, והגדרותיהן עובדו והותאמו למילון. המהדורה החדשה משמשת להפניות מן המונח הלועזי לחלופה העברית בחלונית החיפוש באתר וכמאגר העומד לעצמו (איך אומרים בעברית).

אתר הבית: נכתבו תשובות רבות למדורים השונים באתר – מבחר תשובות, שמות ומשמעויות, מטבעות לשון ומילים. חוברו חידונים למועדי ישראל. מגפת הקורונה העלתה שאלות לשון רבות, והתשובות רוכזו ברשימה מיוחדת. כן הוצע "מילון" לימי קורונה.

המזכירות המדעית מופקדת על עריכת כל החומרים המתפרסמים באתר הבית ועל מפתוחם.

מפתוח: בעקבות הטמעתו של המילון באתר האקדמיה נערך טיפול מקיף במילות המפתח (תגיות) באתר: קודם לכן נרשמו מילות מפתח הן בכתיב מנוקד הן בכתיב מלא וכן צורות שונות של ערכים כפולי צורה וצורות נוטות, ואולם במתכונת החדשה די במילת מפתח המקבילה לערך הראשי במילון. על כן היה צורך להתאים את מילות המפתח לערכי המילון ולמחוק את המיותר, וכן לסמן את כל מילות המפתח שהן פעלים. כמו כן נערך מפתח הנושאים הלשוניים ופורסם באתר.

ג. אתר מונחי האקדמיה

רשימות המונחים שנקלטו באתר המונחים: שמות עכבישנים של ארץ ישראל, מונחי הדין האזרחי והשלמות למונחי הדין פלילי, שמות קווצי-עור של ארץ ישראל, שמות נבחרים בצורבים (מדוזות-סוכך, מדוזות-קובייה) ובמסרקנים, מונחים יחידים ומילים בשימוש כללי.

סריקות של כל המילונים המודפסים נקלטו באתר המונחים, והם זמינים לעיון דרך דף פרטי המילון של כל מילון.

נערכו תיקונים בכמה מילונים, ובהם קליטת מונחים שנשמטו מרשימת מלבושים (תרע"ג) וקליטת המילון למונחי היין (תשע"ג) מחדש לאחר תיקון טעויות ברשימות והוספת סימני ההבחן במונחים הלועזיים. המילים בשימוש כללי שקבע ועד הלשון במהלך השנים נקלטו מחדש ברשימה אחת.

במילונים שלהלן נוספו שמות הפרקים והסעיפים שבמילון המודפס תוך שיוך כל מונח לסעיפו: שמות לציון קרבת משפחה (תש"ג); מונחי כלכלה עיונית (תש"ד); מילון למונחי פנקסנות (תש"ה); מילון למונחי הידרוליקה (תשכ"ג); מילון למונחי הפיסיקה א' – מכניקה (תשל"ג); מילון למונחי הפיסיקה ב' – חשמל ומגנטיות (תשל"ו); מילון למונחי האסטרונומיה השימושית (תשל"ו).

בוצעו משימות עריכה שונות, ובהן המרת סימני השווה בשימוש בעבר תמורת מקפים ובדיקה שיטתית של הצורות המעודכנות. תוקנו אין-ספור טעויות שנתגלו במונחים, בערכים, בשמות הפרקים וכו'. נמשך שיוך ערכי המאגר לשורשים של המילון ההיסטורי, נדבך חשוב בתוכנית לאיחוד עתידי של מאגרי מידע אלו.

ד. פניות הציבור

בשנת תשע"ט השיבה המזכירות המדעית של האקדמיה על כ-16,200 פניות מן הציבור שהתקבלו באמצעות טופס השאלה באתר האקדמיה, ובשנת תש"ף על כ-13,200 פניות (מערכת הפניות נסגרה למשך חודש וחצי בזמן הסגר בשל מגפת הקורונה). עליהן נוספו פניות מזדמנות בטלפון ובמכתבים. מאגר התשובות המצטבר במערכת הפניות מסייע למדור לקשרי קהל הן ברעיונות לפרסומים ברשתות החברתיות הן כמקור למתן תשובות ברשתות.

ה. הרשתות החברתיות וליווי המדור לקשרי קהל

המזכירות המדעית מלווה את הפרסומים בפייסבוק ליווי צמוד – בהכנת המידע הנחוץ ובעריכה וכן בסיוע במתן מענה לשאלות הגולשים.

4. קשרי קהל, השתלמויות, מרכז הדרכה

א. אתר הבית

המדור לקשרי קהל מופקד על אתר הבית. למדורי האתר נוסף המדור "הכירו את המילים החדשות" והמדור "במו פיהם" ובו ראיונות מצולמים עם אנשי לשון ועל אנשי לשון. בשיתוף המזכירות המדעית והמדור לקשרי קהל אורגנו מחדש התשובות שעניינן מילים בשמונה מדורים: סיפורה של מילה, המכנה המשותף, אוצר מילים, מילה להכיר, מילה נודדת, מילים מתגלגלות, מסע בזמן, מילים מעולם החי (ופורק המדור "אמצו מילה"). נוסף המדור "הכירו את המילים החדשות" המציג מבחר מילים חדשות לפי שנים.

מידע חדש באתר: פורסמו הודעות לעיתונות בעקבות החלטות האקדמיה, לקראת יום העברית, לרגל פעילויות באקדמיה, חידושים במפעל המילון ההיסטורי ועוד. נוספו רשומות רבות למדור מאוצרות הארכיון.

ב. הגלישה באתר והחשיפה ברשתות החברתיות

נמשכה כתיבת התכנים באתר, ברשתות החברתיות ובאיגרות המידע, שהעניין הציבורי בהם ממשיך לגדול מדי שנה. במהלך שנת 2019 כולה היו כ-4,109,000 כניסות לאתר הבית של האקדמיה שנצפו בהן כ-7,845,000 דפים, ובסך הכול גלשו באתר בשנת 2018 כ-2,220,000 משתמשים שונים.

במהלך השנים תשע"ט ותש"ף מספר העוקבים אחר דף הפייסבוק גדל במידה ניכרת מ-170,000 עוקבים בתחילת תשע"ט ל-280,000 עוקבים בסוף תש"ף. מדי שבוע התפרסמו בפייסבוק 8–9 רשומות. בממוצע נחשפו בכל חודש לפחות לאחד מפרסומי האקדמיה בפייסבוק מעל מיליון משתמשים ייחודיים – ללא כל קידום בתשלום.

מספר העוקבים בטוויטר עלה בשנתיים הללו מכ-11,000 לכ-24,000. כ-8,000 מנויים חדשים הצטרפו לאיגרת המידע הנשלחת על בסיס דו-שבועי (סה"כ כ-42,000 מנויים בסוף תש"ף). על פי נתונים השוואתיים, מדדי המעורבות באיגרת מצוינים: 37%–42 אחוזי פתיחה של כל איגרת, ו-7%–11 לחיצות על קישורים. כדי להגיע לבני הנוער הושקעו מאמצים מיוחדים בטיפוח דף האינסטגרם של האקדמיה, והם הובילו לזינוק חד ולפעילות יוצאת דופן במהלך השנתיים הללו: מכ-8,500 עוקבים בתחילת תשע"ט לכ-138,500 (!) בסוף תש"ף. מועלים כאחד עשר פרסומים בשבוע – נתון יוצא דופן למוסד מסוג האקדמיה בזירה זאת.

האקדמיה מברכת על העניין העצום של הציבור בשפה העברית ובעבודת האקדמיה, ורואה חשיבות מיוחדת בקשר שלה עם הציבור.

המדור מתמודד עם עשרות שאלות מדי יום ביומו של גולשים במסגרת התגובות בדפי הפייסבוק, האינסטגרם וטוויטר, ולפניות – בעיקר מבני נוער – באמצעות הערוץ האישי באינסטגרם (בהערכה שנתיית – כ-20,000 תשובות).

ג. השתלמויות וביקורים באקדמיה

בשנת תשע"ט השתלמו בקורסים של האקדמיה כ-400 משתלמים: אנשי מחלקת הפקודות והדוחות במשטרה; אנשי רשות ההגבלים העסקיים; משפטנים בהשתלמות ליחידים ושופטים (בהנחה אישית); עובדות מטה הדיגיטל בעיריית ירושלים; מפמ"רים מאגף שפות במשרד החינוך; משתלמים יחידים בתעתיק; עובדי הכנסת – יחידת העורכים ועובדים מיחידות אחרות; חיילים – חניכים בקורס הכשרת מתרגמים של חיל המודיעין, חניכים בקורס ההכשרה של דובר צה"ל, חוקרים בחטיבת המחקר של חיל המודיעין. בשנת תש"ף עד פרוץ מגפת הקורונה השתלמו באקדמיה כ-150 משתלמים: עובדי מרכז פניות נהגים ארצי במשטרה; חיילי מודיעין בהכשרת תרגום; נסחי החוק בכנסת; עובדי שלושה אגפים ב'נתיבי ישראל'; חברי אגודת המתרגמים. במחצית השנייה של שנת תש"ף התחיל מערך ההשתלמויות לפעול בערוץ מקוון. כ-450 משתלמים השתתפו ב-12 סדנות מקוונות – עריכה, פיסוק, כתיב ושיפור הניסוח המשפטי. כ-100 אנשים השתתפו בהרצאה של ד"ר גבריאל בירנבאום על התקן העברי. בשנת תשע"ט ביקרו באקדמיה שישה חברי האספה הוולשית. הם מתעניינים בהחייאת לשונות מתוך שאיפה להחיות את לשונם. הם ביקשו להתארח באקדמיה כדי ללמוד על החייאת הלשון העברית. הרצו לפנייהם פרופ' אהרן ממך וד"ר גבריאל בירנבאום. בשנת תשע"ט ביקרו באקדמיה 22 קבוצות: תלמידים, סטודנטים, תלמידי אולפן ומורים. בשנת תש"ף ביקרו באקדמיה 4 קבוצות: תלמידים, מורים, סטודנטים ומדריכים. חדר בן יהודה נסגר לשיפוצים, ולא התאפשר לארח בו קבוצות.

המרצים: אורלי אלבק, גבריאל בירנבאום, רונית גדיש, ברק דן, איילת הראל, ויקי טפליצקי בן-סערון, תליק כרמון, דורית קרדי.

ד. מרכז ההדרכה

בשנת תשע"ט החלה האקדמיה לפעול להקמת מרכז הדרכה בבית האקדמיה ללשון העברית. באביב תשע"ט מונתה ראשה למרכז, והוחל בביצוע תהליך עומק לאפיון קהלי היעד ולזיהוי הנושאים והצרכים הנדרשים בעבורם:

(א) פיתוח תוכן: נבחרו, נאספו ונוסחו תכנים המיועדים ל-12 יחידות תוכן שיבואו לידי ביטוי בפעילות ההדרכה וברכיבי תצוגה. התוכן נאסף למסמך מאגד אשר משמש את המעצבים ואת פיתוח ההדרכה. פותחו שתי יחידות הדרכה המשלבות אמצעים טכנולוגיים-הידוריים. הפיתוח כלל אפיון פדגוגי ומתודי, התנסויות עם קהל מחוץ לאקדמיה ובתוכה, אפיון האמצעים הטכנולוגיים ובחירת חברה לעיצוב המוצר. בתהליך השתתפו צוות מורות יועצות, עובדים מדעיים של האקדמיה, יועצים חיצוניים בעלי ידע וניסיון באתרי מורשת ומוזאונים ובליווי תהליכי יצירה של מוזאונים ומרכזים חינוכיים.

(ב) לקראת שיפוץ והתאמה של מרחב הפעילות נבחרו מנהל בינוי ומעצב פנים, נערכו התייעצויות עם יועצים בתחומי מיגון, מיזוג, בטיחות והצלה ויש קשר רצוף ותיאום עם הנהלת האוניברסיטה. בהמשך נבחר מעצב פנים חדש שהחל את עבודתו בסוף שנת תש"ף בהכנת הפרוגרמה הרעיונית של העיצוב.

(ג) מרכז ההדרכה יציג כמה מוצגים מעיזבונם של אליעזר בן־יהודה, אברהם אבן־שושן ועוד, וישתמש בהם כנושאי תוכן עבור ההדרכה. הצגתם תיעשה על פי כללי השימור וההגנה הנדרשים. לשם כך ארבעה פריטים עברו הליך שימור: דיוקן בן־יהודה (ציור שמן), מכתבת בן־יהודה (עץ), שלט רקום (טקסטיל) וארון ועד הלשון (עץ וזכוכית). הליך השימור לכל המוצרים כלל ניקוי, תיקון וחיזוק של המוצרים וכן מסגור השלט מחדש.

ה. קשר עם משרד החינוך

הושקע מאמץ מיוחד בחיזוק הקשר וביצירת שיתוף פעולה עם משרד החינוך, ובייחוד נקשרו קשרים עם האגף לשפות, שאף ערך בשנה זו את יום העיון השנתי למפמ"רים באקדמיה. אנחנו מקווים שיוזמותינו ותוכניות ההשתלמויות שלנו, שזכו לאהדה ולהתעניינות רבה מצד אנשי משרד החינוך (המפמ"רים, צוות מנח"י, צוות פסג"ה), יתממשו. בייחוד מדובר בשני נושאים חשובים: (א) בסתיו תשע"ט (נובמבר 2018) הוגשה הצעה מקדמית מפורטת ליחידה לתוכניות ייחודיות במשרד החינוך להפעלת תוכנית לימודים במגמת לשון בהיקף של 5 יחידות לימוד (שתי יחידות חובה ושלוש יחידות העמקה); (ב) האקדמיה חידשה את פעולתה לפי נוהלי משרד החינוך כדי לקבל הכרה כגוף המציע השתלמויות למורים, ובשנת תש"ף התקבל האישור להציע לעובדי הוראה 120 שעות השתלמות בשנה.

בשנת תש"ף התחיל שיתוף פעולה עם מפמ"ר העברית במגזר הדרוזי, והוחלט שתוכנית ההכשרה למורים לעברית במגזר הדרוזי תיערך בחסות האקדמיה. מדובר בחמישה קורסי הכשרה (וב־150 שעות הוראה) בהנחיית אורלי אלבק, נורית גנץ ויהונתן רוסן־ממן.

5. ייעוץ הלשון בתאגיד השידור הישראלי

יועצי הלשון מטעם האקדמיה בתאגיד השידור הישראלי "כאן" ליוו את השידורים בטלוויזיה בייעוץ צמוד ונתנו ייעוץ שוטף והדרכה לשרדים חדשים וותיקים וכן העירו לשרדים בעקבות האזנה. יועצות הלשון השתתפו מדי פעם בפעם במשרדים העוסקים בענייני הלשון העברית.

נמשך תיאום מדיניות הלשון עם יועצי הלשון ברשתות השידור האחרות – גלי צה"ל, תחנות הרדיו האזוריות וערוצי הטלוויזיה. היו כמה התכנסויות של פורום הלשון בהשתתפות כל היועצים ברשתות ובערוצים בהנחיית יועצות הלשון מטעם האקדמיה.

6. מדור המחשוב

מדור המחשוב הוא גוף השירות הטכנולוגי המרכזי באקדמיה. הוא האחראי לתשתיות, לתקשורת, לטלפוניה, לאבטחת המידע, לשרתים ולמאגרים השונים. המדור מתמודד מדי יום ביומו עם שינויים במרשתת, עם איומי סֶכָּ"ר (סייבר) ועם סכנות סכָּ"ר ונותן מענה במחקר ובפיתוח כדי לעמוד בדרישות המשתמשים. הוא אף מפתח תוצרים ייחודיים לאקדמיה ועוזר להגשים את תוכניות המדורים השונים.

א. תשתיות

במהלך התקופה הוחלפו ושודרגו תחנות העבודה של כלל העובדים כדי לשפר את נוחות עבודתם, כדי לצמצם את מספר התקלות וכדי לעמוד בדרישות אבטחת המידע המשתנות חרשים לבקרים. מספר נותני השירות החיצוניים החיוניים הוגדל, ונרכשו ביטוחים לשרתים ולציוד תשתיות יקר כדי למנוע השבתה של האקדמיה. בתיאום עם נציגי התשתיות באוניברסיטה העברית סוכם על מעבר האקדמיה מרשת האוניברסיטה הפנימית לרשת האורחים של האוניברסיטה מתוך כוונה לתת לאקדמיה חופש פעולה רחב יותר באבטחת מידע ובקבלת החלטות שאינן מתיישבות עם מדיניות האוניברסיטה. פעולה זו תאפשר לאקדמיה מעבר קל לכל ספק תשתיות שתבחר. עצמאות רבה יותר הושגה גם בעזרת הכנסת מערכת "חומת אש" (Firewall) בפעם הראשונה לאקדמיה והגדרתה עבור רשת האורחים. שרתי האקדמיה: אנשי המדור פיתחו דוחות בקרה על השרתים – לצמצום תקלות; התוכנה החיצונית DPACK (של חברת Dell) בדקה את ביצועי השרתים ומצאה שציוד האקדמיה עומד בעומס ובדרישות המרובות; דלת אש הותקנה בכניסה לחדר השרתים בבניין בן-יהודה למען שמירה על המידע של האקדמיה. ציוד אחסון מרכזי נרכש והותקן כדי לשמור יותר גיבויים לשחזור נתונים. לטובת הציבור המגיע להשתלמויות באולם המליאה הותקנה באולם נקודת גישה אלחוטית חדשה.

ב. אתר הבית והשירות לקהל הרחב

פיתוח מאגרי המידע: פותח אתר לגלישה בלוחות נטיית הפועל; פותח מאגר אוסף המרכז לחקר מסורות קהילות ישראל מיסודו של פרופ' שלמה מורג, ואפשר לחפש בו חיפוש חופשי או לפי ארץ המוצא, עיר, ספר או מסכת, פרק או דף. בעזרת חברה חיצונית פותח לאקדמיה בטכנולוגיית וורדפֶּרס אתר בית חדש התומך במכשירים ניידים. האתר עוצב מחדש ושודרג ביכולת חיפוש חדשה המאפשרת השלמת מילים אוטומטית (Ajax) וחיפוש בכמה מאגרים: המילון (מילון ההווה שעבר דיגיטציה), מאגר המונחים, מאגר המילון ההיסטורי ולוחות נטיית הפועל.

פותח באנדרואיד יישומון מדבקות לוואטסאפ, והוא זכה לביקורות חיוביות במרשתת. האתר הוסב מאתר HTTP לאתר HTTPS לצורך אבטחת מידע של הדפדפנים, ומרכיבי PHP שודרגו.

ג. שירות למזכירות המדעית

גובש נוהל לעדכון אתר המונחים החיצוני; נענו בקשות מיוחדות הנוגעות למבנה מאגר המונחים ולתוכנו, כגון טיפול בפילוחים; נוסף שירות להצגת סריקות של המילונים המודפסים.

נמשכה התמיכה של מדור המחשוב בקשר עם החברה שמפעילה את מערכת הפניית החיצונית Freshdesk.

ד. שירות למילון ההיסטורי

"מאגרים" – חמשת חומשי תורה פורסמו באתר החיצוני. האתר עודכן ותוקן כמה פעמים לפי דרישות המילון ההיסטורי; שמות הפעולה נותקו ממערכת הפועל והיו לערכים עצמאיים. נוסף הסבר להצעות הערכים לתיבה על ידי הבחנה בין "הצעה", "רכיב" ו"אפשרות".

עובדי מדור המחשוב טיפלו במסירות קטעי הירושלמי לצורך שילובם באתר "מאגרים". במערכת המיועדת לעובדי המילון פותחה אפשרות של חיפוש תיבה; שופרו זמני התגובה במערכת עדכון הערכים; אופיינה מערכת ההתקנה המשודרגת. עובדי המדור גם מספקים לעובדי המילון חתכים שונים של הנתונים לצורך בדיקות. פותח ממשק פנימי למפתוח הסריקות של מילון גור.

ה. שירותי מחשוב נוספים

יועצי הלשון עובדי האקדמיה חוברו למערכת נוכחות חיצונית לצורך דיווח שעות מכל מקום בעזרת מחשב או מכשיר נייד. מדי חודש בחודשו הועברו דוחות נוכחות מסודרים מהמערכת לצורך תשלום שכרם. השירות כלל הדרכות למשתמשים ופתרון בעיות מרחוק.

ניתנו לעובדים חדשים הדרכות באבטחת מידע כדי להעלות את המודעות לסכנות האורבות לאקדמיה במרשתת.

7. מדור ההוצאה לאור ופרסומי האקדמיה

המדור שקד על הכנה, סידור והפקה של חוברות לשוננו, העברית ואקדם לשנים תשע"ט–תשפ"א ושל זיכרונות האקדמיה לשנים תשע"ה–תשע"ח. כן עסק המדור בהכנת 14 ספרים בסדרת "אסופות ומבואות בלשון", ספר בסדרת "מקורות ומחקרים", שני כרכים של המשנה לפי כ"י קאופמן, שני ספרים נוספים שאינם במסגרת סדרה ושני ספרים עבור גורמי חוץ. ההוצאה לאור גם עיצבה והפיקה שני ספרי פרישה לעובדי אקדמיה שיצאו לגמלאות.

בשנים תשע"ט–תש"ף יצאו לאור בהוצאת האקדמיה ללשון העברית הפרסומים האלה:

א. פרסומים קבועים

- לשוננו: כרכים פ, חוברת ד – פב, חוברת ד, תשע"ט–תש"ף
- העברית: כרכים סה, חוברת ג–ד; סו, א–ד, תשע"ט–תש"ף
- אקדם: גיליונות 63–66, תשע"ט–תש"ף; למד לשונך – דפים 127–134 (כלולים באקדם)
- זיכרונות האקדמיה: כרך סב–סה (לשנים תשע"ה–תשע"ח)

ב. סדרות

בסדרה "אסופות ומבואות בלשון"

- כרך כב: מחקרים בעברית בת זמננו, אורה (רודריג) שורצולד, תשע"ט
- כרך כג: חליפות ותמורות לשוניות בשדה החשיבה, ורד סיידון, תשע"ט
- כרך כד: תחיתתה והתחדשותה של העברית: מחקרים ועיונים, אילן אלדר, תש"ף
- כרך כה: סוגיות בלשון המקרא, בעריכת מיכאל ריז"ק, תש"ף
- כרך כו: העברית והארמית בימי הביניים: עיונים בלשון ובחוכמת הלשון, בעריכת אליצור א' בר-אשר סיגל ודורון יעקב, תש"ף
- כרך כז: עיונים בלשניים ופילולוגיים בחקר העברית והארמית, אליצור א' בר-אשר סיגל, תש"ף
- כרך כח: עת האספ, א: מילים ומילונאות, זאב בן-חיים, תש"ף

בסדרה "מקורות ומחקרים"

- כרך יז: מארמית לעברית: שיטת התרגום בהלכות ראו, יוחנן ברויאר, תש"ף

ג. פרסומים אחרים

- המשנה לפי כתב יד קאופמן: נשים–נזיקין, תשע"ט
- גלוסר המילים השאלות מן היוונית ומן הרומית במקורות היהודיים הבתר-מקראיים, נורית שובל-דודאי, תשע"ט; הדפסות שנייה ושלישית, תשע"ט; הדפסות רביעית, חמישית ושישית, תש"ף
- אוצר המילים: סיפור חייו של המילונאי ראובן אלקלעי, סמדר ברק בשיתוף ידיעות אחרונות, תש"ף

ד. הרפסות חוזרות

- מלשון יחידים ללשון אומה: הדיבור העברי בארץ ישראל בשנים תרמ"ב–תרפ"ב (1881–1922), נתן אפרתי, תשע"ט
- כללי הכתיב הפיסוק והתעתיק, בעריכת המזכירות המדעית, הרפסה רביעית, תשע"ט; הרפסה חמישית, תש"ף

ה. עבודות לגורמי חוץ

- מגילות, כך יד, הוצאת אוניברסיטת חיפה, מוסד ביאליק והאוניברסיטה העברית, תשע"ט
- מסורות, כך יט–כ, הוצאת האוניברסיטה העברית, תשע"ט

ו. שונות

- אתר חנות הספרים: הכנת המידע לדפי הספרים שבחנות; עדכונים שוטפים
- הכנת תעודות גמר למסיימי ההשתלמויות באקדמיה
- עיצוב חדש לחומרים לאגודת הידידים
- אפיון אתר האקדמיה באנגלית
- עוצבו והופקו מודעות בעיתונים, כרזות נגללות (רול אפ), הזמנות לאירועים וכדומה.

ז. פרסומים מקוונים

- אתר JSTOR: חוברות לשוננו ממשיכות לעלות לאתר (עד לשלוש שנות הפרסום האחרונות).
- אתר כותר: בשנת תשע"ט הועלו לאתר 12 כותרים של האקדמיה, ומניינם עומד על 21.
- אתר OTA: מטבת תש"ף נשלחים התקצירים המתפרסמים בחוברות לשוננו למאגר המידע Old Testament Abstracts, מאגר חשוב של תקצירים באנגלית למאמרים על חקר המקרא בשפות אחרות. כך נחשף תוכן לשוננו לחוקרים מרחבי העולם.

ח. הפקת מוצרי לוואי

- הופקו חומרים מודפסים לשיווק לקהל הרחב: כרזות חגיגות לקראת יום העברית בשנים תשע"ט ותש"ף; משחק זיכרון לכל המשפחה ובו מוצגות חלופות עבריות למילים לועזיות לקראת יום העברית תש"ף.

8. הספרייה, הארכיון והמרכז למסורות ישראל

א. הספרייה

קוטלגו וסודרו ספרים חדשים מן הארץ ומחו"ל שהוזמנו לפי צורכי העובדים וספרים שתורמו אנשים פרטיים או ספרים מעיזבונות. ניתנה עזרה באיתור ספרים במדפי האקדמיה ובהזמנת ספרים מן הספרייה הלאומית. תוכנת הקטלוג המשמשת את הספרייה עומדת גם לרשות עובדי האקדמיה האחרים. תוקנו ספרים שנקרעו וכלו.

ב. ארכיון האקדמיה

ארכיון האקדמיה כולל יותר מחמישים אלף פריטים, פיזיים ואלקטרוניים. בסוף תש"ף היו בארכיון כ-2850 תיקי ארכיון ב-305 מכלים. הקטלוג האלקטרוני בעיצומו: עד קיץ תש"ף קוטלגו יותר מ-30,000 פריטים בתוכנת הקטלוג IDEA, שבה אפשרויות חיפוש נרחבות. בין השאר נמשך תהליך הקטלוג של קטעי עיתונות בנושא הלשון העברית משנות הארבעים של המאה העשרים ועד שנות האלפיים. החיפוש בקטלוג הממוחשב אפשרי בעמדות המחשב בכנייני האקדמיה. בשל אילוצים טכניים טרם נפתח הקטלוג לציבור הרחב.

נקלטו בארכיון עיזבונות אישיים של חוקרים דגולים: ראובן סיוון, זאב בן-חיים, שלמה מורג, דוד טלשיר. נקלטו ארכיונים אישיים של פעילי הלשון העברית בתפוצות: בוריס גפונוב וישראל פלחן (רוסיה), יצחק ספיבקוב (ארגנטינה); חלקם נסקרו ויועלו לאתר האקדמיה במרשתת.

נשמרו בתבנית ממוחשבת ראינות עם ותיקי הארץ על מצב העברית בארץ לפני עשרות שנים. קוטלגו מסמכים רבים מתולדות ועד הלשון העברית בשנות השלושים של המאה העשרים – התקופה בתולדות הוועד שעליה נכתבו עד היום מעט מחקרים. סודרו ומוינו אלפי תדפיסי מאמרים על הלשון העברית והלשונות השמיות לפי נושאים ותת-נושאים לשימושם של חוקרי לשון.

ג. המרכז לחקר מסורות קהילות ישראל

בשנת תשע"ח החלה האקדמיה לקלוט את אחד האוספים הגדולים והחשובים בתחום מחקר הלשון – אוסף המרכז לחקר מסורות קהילות ישראל מיסודו של פרופ' שלמה מורג באוניברסיטה העברית. בשנת תשע"ט הועבר האוסף במלואו מהאוניברסיטה העברית בהר הצופים לבית האקדמיה ושוכן במקלט הקטן בבית האקדמיה (בניין ב). האוסף כולל סלילי הקלטה, קלטות שמע, מכשירי סלילים, ספרים, תעודות, מסמכים ופריטים אחרים הקשורים לעבודת המרכז.

המקלט הפך לחדר ארכיון ובו מדור מיוחד לאוסף. הכשרתו לקליטת האוסף כללה התקנת מדפים חדשים, החלפת מערכת החשמל והתאורה, צביעת הקירות והתקרה

והיפוי הרצפה. הטמפרטורה והלחות במקלט נבדקו כדי לוודא שהתנאים בו נאותים לשימור האוסף.

כל החומרים של המרכז סודרו במדפי הארכיון.

אתר מסורות העדות: הושלמה העבודה לפיתוח אתר מסורות ישראל במרשתת. האתר זמין לציבור (כדף בתוך אתר האקדמיה) וכל ההקלטות המקוטלגות זמינות לכל מבקש. האתר נחנך בערב עיון בבית האקדמיה לזכרו של שלמה מורג.

הסלילים והקלטות החלו להישלח לספרות (דיגיטציה), ועד סוף תש"ף סופרתו כ־550 סלילים וקלטות. את קובצי ההקלטות החלו לחלק לקטעים קטנים יותר כדי לקטלגם באתר המסורות ולאפשר איתור מהיר ויעיל של כל הקלטה.

במהלך תש"ף פותח ממשק חדש לעריכת האתר (במקום האתר הוותיק שירשה האקדמיה מהאוניברסיטה העברית עם האוסף). באמצעות הממשק נמשכה עבודת הקטלוג, והועלו לאתר פרטים ביוגרפיים ותמונות של חלק מן המסרנים.

9. קידום הקמת מנה האקדמיה ללשון העברית

בשנת 2019 נמשכה העבודה על התב"ע, ועקרונותיה התקבלו על דעתם של מהנדס העיר ומתכננת המחוז. הוכנו חומרים לתחרות לבחירת האדריכל (בהתקשרות עם התאחדות האדריכלים), ובתוך כך עודכנו הפרוגרמה למנווה ומסמך העקרונות למוזאון. נכתב מכרז למנהל מיזם הבינוי, נאספו נתונים לתוכנית העסקית ונמשכו המאמצים לגיוס הכספים מתורמים.

בשנת 2020 נמשכו התכנון המוזאלי והאדריכלי, גיוס הכספים והסדרת המגרש. ב־31 בדצמבר 2019 התכנסה לשיבתה התשיעית ועדת ההיגוי הבין-משרדית של המיזם שהוקמה בהחלטת הממשלה (החלטה 5234). בישיבה הוצגו תקציב המיזם, דוח מפורט על הפעילות בשנת 2019 והתוכניות לשנת 2020. בשנים אלו הפעילות לקידום המיזם מומנה מכספי תורמים. תקציב המיזם מובא בדוחות הכספיים המבוקרים של האקדמיה.

תקציב האקדמיה

התקציב לשנים 2019-2020

(בש"ח, לא כולל תקציבי פיתוח)

שנת 2020	שנת 2019	
הכנסות		
א. הכנסות ציבוריות		
11,000,000	11,000,000	1 הקצבת משרד התרבות והספורט
350,000	25,000	2 תוספת מבוקשת
224,000	224,000	3 קידום שכר
11,574,000	11,249,000	4 סה"כ הכנסות ציבוריות

ב. הכנסות עצמיות		
608,640	608,640	5 ייעוץ לשוני
135,718	166,722	6 מכירת ספרים ופרסומים
88,964	24,843	7 הוצאה לאור
52,006	227,387	8 מאגרי האקדמיה
119,255	104,710	9 השתלמויות
150,000	150,000	10 העברה מהמיזם להקמת המנוחה
32,000		11 העברה מאגודת השוחרים
7,445	2,804	12 תרומות ועיזבונות
10,000	33,331	13 כינוסים ואירועים
98,242		14 יום העברית
60,000		15 הקרן הלאומית למדע
1,362,268	1,318,437	16 סה"כ הכנסות עצמיות
12,936,268	12,567,437	17 סה"כ הכנסות

שנת 2020		שנת 2019			
הוצאות					
א. משכורות					
העבודה המדעית					
1	המילון ההיסטורי	3,714,773	3,606,569		
2	המזכירות המדעית	1,594,564	1,366,126		
3	עריכת פרסומים	67,974	37,820		
קשר לציבור					
4	קשרי קהל	255,194	335,385		
5	מרכז הרכה	158,236	459,332		
6	ייעוץ לשון בתאגיד השידור	484,898	397,610		
יחידות השירות					
7	המחשוב	1,311,263	1,374,564		
8	ההוצאה לאור	644,653	773,667		
9	הספרייה והארכיון	248,399	246,093		
יחידות המטה					
10	האמכלות	2,088,823	2,154,307		
11	סה"כ שכר	10,568,777	10,751,473		
12	השתלמות עובדים	399			
13	סה"כ שכר	10,569,176	10,751,473		
14	תשלומי פרישה לעובדים	201,247	215,000		
15	סה"כ שכר והפרשות	10,770,422	10,966,473		
ב. הוצאות תפעול					
העבודה המדעית					
16	המילון ההיסטורי	124,765	148,536		
17	המזכירות המדעית	23,700	32,007		
18	פרס האקדמיה / פרס רמון	56,273	3,721		
19	כינוסים אקדמיים	21,945	108,509		
20	הוצאות נסיעה וכיבוד קשרים לציבור	59,091	11,806		
קשרים לציבור					
21	ייעוץ לשון	116,634	216,588		
22	שרי קהל	104,914	52,639		

שנת 2020	שנת 2019		
177,526	10,530	יום עברית	23
	21,039	כינוסים ואירועים	24
112,320	99,419	יחסי ציבור	25
10,201		הדרכה והשתלמויות	26
יחידות השירות			
259,222	149,949	הוצאה לאור	27
43,106	134,644	המחשוב והמרשתת – כוח אדם	28
86,093	114,081	המחשוב והמרשתת – ציוד מתכלה וספקים	29
74,785	61,525	הספרייה והארכיון	30
1,337,058	1,098,509	סה"כ הוצאות תפעול	31

ג. הוצאות משרדיות			
299,829	321,437	אחזקת משרד (כולל סולר)	32
4,379	4,992	ציוד משרדי	33
109,666	108,745	יועצים (עו"ד, רו"ח)	34
34,767	36,490	ביטוחים	35
12,379	19,449	טלפונים	36
17,557	35,562	נסיעות	37
33,810	24,654	דואר והובלות	38
40,952	45,567	מערכות כספיות	39
3,688	30,378	גיוס כספים	40
-1,532	19,534	אחר (שונות, אבטחה ושמירה, מתנות לגמלאים)	41
15,319	24,950	הוצאות בנקאיות ומימון	42
570,814	671,757	סה"כ הוצאות משרדיות	43
12,874,345	12,540,687	סה"כ הוצאות	44

	שנת 2019	שנת 2020	
ד. סה"כ הכנסות והוצאות			
1	12,567,437	12,936,268	סה"כ הכנסות
2	12,540,687	12,874,345	סה"כ הוצאות
3	26,750	61,923	עודף (גירעון) תקציב שוטף

ה. רכוש קבוע			
1		12,647	רכוש קבוע: ארכיון
2	57,466	26,772	רכוש קבוע: ציוד מחשוב ורישיונות
3	10,706	3,823	רכוש קבוע: כללי
4	68,171	43,242	סה"כ השקעות ברכוש קבוע

ו. סה"כ הכנסות והוצאות (כולל רכוש קבוע)			
1	12,567,437	12,936,268	סה"כ הכנסות
2	12,608,859	12,917,587	סה"כ הוצאות (כולל רכוש קבוע)
3	(41,421)	18,681	עודף (גירעון) תקציב